

愛·洗衣

政府派發洗衣業抗疫基金支票



知識錦囊

洗衣調解實錄

會訊速遞

香港洗衣服務業聯會
會員大會圓滿舉行

洗衣故事

成功之道—
上海正章破舊立新



中電推出節能項目 進一步助工商客戶慳電

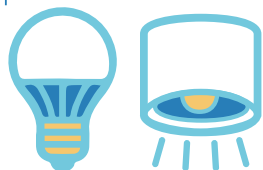


節能設備升級計劃

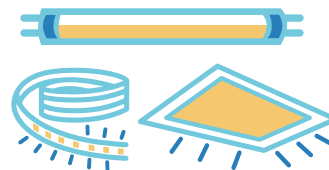
資助金額上限視乎客戶電力賬戶類別

合資格產品

LED燈膽/筒燈¹
所有瓦數



LED光管/
燈帶/燈盤¹
所有瓦數



光管及燈盤長度為60厘米或以上；
燈帶長度為1米或以上

《強制性能源效益標籤計劃》的一級能源標籤冷氣機⁺
獨立式/分體式



不適用於《強制性能源效益標籤計劃》的空調系統
高能源效益的氣冷式/水冷式冷水機、
可變冷凍劑流量系統、單式組裝冷氣機



¹ 只限更換非LED燈膽及光管、筒燈、燈帶及燈盤(合資格LED燈具類別以有關計劃的申請指引為準)

⁺ 須登記於機電工程署《強制性能源效益標籤計劃》內的《表列型號記錄冊》

了解詳情

 www.clp.com.hk/EquipUpgrade

 EquipUpgrade@clp.com.hk

 2678 0322

本廣告所述之計劃須
受條款及細則約束。





貴公司現有合作之洗衣工場質素是否不佳、貨期不準、衣物損壞率偏高及溝通不足？如以上所述之情況貴店均有發生，很不幸貴店的業績一定並不理想及店務員所承受的工作壓力亦會很大。

因此能找到一間有高品質，有責任及有溝通之洗衣工場作伙伴，是洗衣門店踏上成功之路一的重要關鍵。

本公司自設6仟多呎廠房，一向以提供五星級酒店洗衣質素作招徠，而所聘請之洗熨技師大部分均曾任職各大酒店洗衣房多年，經驗豐富質素高，給與各貴店信心及保證。歡迎各洗衣店舖至電與我們聯絡。

洗衣王有限公司

電話：2714 1963

中小企洗衣店資助計劃

一條龍服務



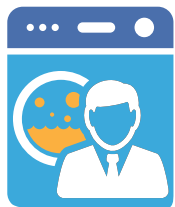
低成本創業

- 新客戶
- 免費或資助購買乾衣機及安裝煤氣系統
 - 減低創業成本



降低營運風險

- 舊客戶
- 免費或資助更新乾衣設備，提升能源效率
 - 降低營運開支



設備代理

- 美國專業高效能單/雙層乾衣機



完善售後服務

- 提供維修服務
- 二十四小時服務熱線



《愛·洗衣》

一年（四期）訂閱連郵費：

香港 HK\$95	澳門 HK\$110
中國 HK\$110	台灣 HK\$110
新加坡 HK\$125	
馬來西亞 HK\$125	

歡迎同業訂閱，訂閱熱線：
(852) 2564 8366

出版機構：



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

地址：香港柴灣利眾街20號
柴灣中心工業大廈18字樓B2
電話：(852) 2564 8366
傳真：(852) 2565 9464
電郵：info@hklsa.com.hk
網址：www.hklsa.com.hk

總編輯：Charles Lam
編輯：Isun Lam, Jason Yip
幹事：Easter Choy
美術：Matthew Tang
攝影：Gedan Lee
印刷及製作：紅巴士製作有限公司
地址：香港柴灣利眾街20號
柴灣中心工業大廈18字樓B2
電話：2564 8366
傳真：2565 9464

目錄

2020年9月號・第031期

- 07 副主席絮言
- 10 知識錦囊 洗衣調解實錄
- 14 洗衣故事 成功之道——上海正章破舊立新
- 18 授權轉載 洗衣店裡的高齡超模：
台灣八旬夫婦穿搭「棄衣」
走紅全球
- 20 會訊速遞 香港洗衣服務業聯會
會員大會圓滿舉行
- 21 會訊速遞 政府派發洗衣業抗疫基金支票
解洗衣業界燃眉之急
- 22 會員探訪 本地會員探訪
- 24 會員探訪 內地會員探訪
- 28 會訊速遞 馬來西亞雪隆洗衣公會會訊
- 35 入會申請表格
- 36 《愛·洗衣》廣告訂購表格



優質乾洗會
QUALITY DRY-CLEAN



工場配置 **先進完善**
的洗滌設備及中央質檢管理



全港大型洗衣連鎖店
分店遍佈港九新界



為企業客戶提供
最貼心最優質 的洗滌服務



員工皆經過
最專業的培訓



擁有 **高效率物流車隊**
專人運送衣物，確保暢順



顧客熱線：2759 9368

電郵：csd@qualitydryclean.com.hk

提供專業貼心的洗滌服務，包括：

- 優質乾洗、磅洗服務
- 專業皮革及皮草洗滌護理
- 超凡除污起漬服務
- 協助公司及社團洗衣項目
- 免費衣物寄存服務

歡迎有志創業者加盟本會

加盟熱線：2759 9368

電郵：franchise@qualitydryclean.com.hk

誠利洗衣設備有限公司

Honest Laundry Equipment Co., Ltd.



Speedqueen Tumbler Dryer / Vended Stack Washer/Dryer

GIRBAU

8-110 公斤容量高速脫水洗衣機



乾洗及濕洗夾衣機設備

PODAB

8-14公斤容量高速脫水機

SOVRANA

8-40公斤容量環保乾洗機

Speed Queen

洗衣及乾衣設備

STAHL
WÄSCHEREIMASCHINEN

10-20公斤容量高速脫水機



Girbau Washer Extractor

香港九龍官塘道396號毅力工業中心6樓E室 Flat E, 6/F, Everest Industrial Centre, 396 Kwun Tong Road, Kowloon

電話 Tel: 2622 2797 傳真 Fax: 2674 1908 網址 Website: www.honestlaundry.com.hk

飛利勘 (香港) 有限公司

Fabrichem (H.K.) Limited



公司介紹

本公司代理美國 **FABRITEC**

INTERNATIONAL 高級洗滌劑環保系列產品，包括干洗、安全濕洗、水洗及機器保養劑等系列產品。產品在香港上市的短短期間，已受到不少星級酒店和追求高質量之大小用戶所青睞！藉此，鳴謝選用敝公司產品之貴用戶的支持和明智選擇！

INDUSTRY GUESTS



經營產品

1. 高級陽離子干洗助劑稅油：用于四氯乙烯、石油溶劑及其它溶劑。
2. 高級干洗和水洗藥
3. 高級濕洗助劑：防止褪色、串色特點，用于不能干洗也難以水洗的敏感織物，洗后色澤鮮艷亮麗，特別用于絲質衣物效果更理想。
4. 精細設計的去漬劑（一套10瓶）使用全面及安全。
5. 其它專業產品：用于設備保養，衣物防水處理，除臭等。
6. 皮革類清洗及護理系列產品和技術

歡迎查詢

TEL: (852) 2602 7784 FAX: (852) 2559 1526

E-mail: fabrichem@163.com

新界葵涌打磚坪街68號和豐工業大廈13樓21室

Unit 21, 13/F., Well Fung Industrial Centre,

68 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, Hong Kong



科創環保科技有限公司
GreenEarth Concepts Co Ltd

最新科技成果

香港研發

香港科學園科技培育公司研發成果

獲政府資助

支持推向市場

✓ **節省燃油消耗**

參考 15% > 20%

✓ **減少鍋爐維修率**

次數及成本

✓ **消除炭屑累積**

自動清除炭屑 (參考3-6個月)

✓ **減少廢氣排放**

參考減排 >80%



地址：九龍荔枝角青山道499號永興工業大廈2樓203室

電話：(852) 3596 6169 傳真：(852) 2434 4916

手機：(852) 9138 0107 司徒先生

鍋爐柴油添加劑



副主席絮言

羅卓民

香港洗衣服務業聯會副主席

逆境乃是成長之機

很榮幸！能再次在「副主席絮言」的欄目中和大家分享一下自己的看法。

最近的熱門話題：香港受反修例風波和新冠病毒疫情的影響，各行各業都經歷著不同程度的考驗，我們洗衣行業也不例外，甚至還比其他行業更艱難！幸好，我們洗衣聯會同仁一直以正面態度來面對這次考驗，主席和會長常以關心和激勵的言語撫恤同仁。最初在政府推出的資助計畫名單（針對疫情）中並沒有包括我們洗衣行業，主席馬上積極主動為洗衣行業爭取福利，立刻聯繫立法會議員，並帶領本會董事局同仁向政府申援。經過多次溝通交流，終於得到政府給洗衣行業應有的資助！重要的是，能讓政府更關注我們洗衣行業，同時也提高了我們行業在社會的地位！

在最近幾期的「副主席絮言」中，江麗萍、彭耀光、李少文等副主席都從各個角度去表達了對疫情的正面態度和勉勵！最近我們聯會國內事務部也分別向不同的內地洗衣企業會員探訪，特別瞭解他們對這次疫情影響的感受。言談間，他們都有各自獨特的見解，雖然困難重重，但都能以求進的態度面對！見招拆招，靈活應對，在困境中找到改革的機會！

最後分享一下自己對這次抗疫的點滴心得：這次疫情給了一個很好的機會，可以有一個較長的時間讓自己安靜沉思，調整心態，細細的查找過往的優勢和不足，重新整理思路。我深感受到，只要心定，把事情做的更細緻，逆境中創出新思維，便可以迎來更好的機會！



陽光洗衣廠有限公司

SUNSHINE Laundry Factory Co., Ltd.

專業乾洗、整熨服務

護老院, 學校, 服務式住宅, 管理公司, 電視戲服,
美容院, 健體營, 廣告型像公仔, 頭套戲服,
餐飲制服, 乾洗服務。

專業乾洗、整熨服務
查詢: 2713-7667

公司使命:

“以專業精神, 為市民解決洗衣煩惱
以工作育人, 為社會締造世間和諧”

陽光專業服務



乾洗服務



皮革護理



皮履保養



磅洗服務

24小時八達通自助洗衣店



先進洗衣設備

特許經營熱線 Franchise Hotline ☎ 2898 4111

榮獲ISO認證

9001
14001
18001



ISO 9001:2008
Certificate No.: CC 509



ISO 14001:2004
Certificate No.: CC 510



OHSAS 18001:2007
Certificate No.: CC 511



a member of:





美新乾洗

EVERGREEN LAUNDRY

本公司成立超過二十年，於一九九七年註冊成為有限公司。
廠房佔地七仟呎，門市分佈九龍及新界，同時亦致力發展多元化之洗衣服務。
我們的專業團隊熱誠服務各大小商業客戶，居家客戶。

我們的服務包括：

酒店布草 制服工衣
美容毛巾 檯布及餐巾
開舖咨詢 機器買賣
專業乾洗 行家乾洗
快捷磅洗 清洗窗簾
皮衣保養 婚紗晚裝

分店地址:

觀塘翠屏邨商場地下1C舖	2348 0039	將軍澳新都城一期商場地下92舖	3904 3253
藍田廣田商場2樓202號舖	2347 3026	大埔運頭街61號福安樓地下11號B舖	2653 2265
粉嶺聯和墟聯興街21號地下	2646 6798	青衣長發邨街市商場地下1號舖	2433 3810
旺角廣東道831 J號地下12號舖	2148 1887	上水名都商場地下1A舖	2672 6228
荔枝角深盛路9號宇晴滙商場2樓58號舖	3488 6498	粉嶺華明邨商場地下115號舖	2676 0661

工場及寫字樓：香港九龍觀塘偉業街154號德信工業大廈4樓全層 ☎ 2675 5106
<http://www.evergreenlaundry.com>



作者：梁淑瑜 香港家庭調解協會總幹事

簡介：梁淑瑜是國際調解及衝突處理專家。有近十年國際調解經驗，有效解決商業及家庭衝突糾紛，締造和諧家庭社會。

洗衣調解實錄

香港地少人多，很多人時常會使用洗衣店服務，若遇上洗衣糾紛，多會自行談判處理賠償。自2013年《調解條例》落實生效後，洗衣業界就一直推動以「調解為先」的理念及強調更專業的角色調停商業洗衣糾紛，藉此與顧客建立良好關係，令新顧客成為長期顧客。

然而當糾紛發生時，爭議雙方往往只著眼自己的立場，如客戶一方要求「退貨退錢」，店方可能就回應「我沒有做錯，當然不退錢」。洗衣店方往往注重自身工作過程有沒有出錯，但忽略了如何好好地利用調解處理，以建立更良好長遠的客戶關係。

其實，調解其中一個成功關鍵是摒棄大家表面的「立場」，並探討其立場背後的「關注事項」。化解雙方的分歧，令雙方重新檢視大家的關注點，在調解過程中創造各種可行方案。調解另一精髓是「人事分開」，即「先處理人，後處理事」。

在處理洗衣糾紛時，除了衣服及金錢上，很多時更需要先處理雙方因事件而引發的情緒及觀感，如有沒有令對方感到「不承擔責任」、「意氣之爭」、「為了面子」或者「藉口推諉」等，雙方往往會因為自己對對方的情緒想法，影響了真正達致和解的成功機會。

以下是一個洗衣調解案例分享：

明麗將丈夫一件襯衫交與家中附近的洗衣店進行清洗，清洗完拿回家後發覺襯衫袖口位有損毀，於是回去洗衣店了解情況。但洗衣店職員反指襯衫袖口在下單前已經損壞，故不會負責或賠償該襯衫的損壞。於是明麗破口大罵那職員，覺得他們做生意不老實，而且那件襯衫是丈夫母親生前送給丈夫的，丈夫對它珍而重之，因為很有紀念價值，於是明麗聲言會投訴.....

洗衣店店主於是提議進行調解，雙方同意接受由受過專業培訓的調解員主持，雙方當事人共同參與的調解會議。調解會議開始前先介紹調解是什麼，然後強調調解員角色是中立的第三者，鼓勵雙方在調解會議分享時是以對事不對人為原則，一開始營造當事人兩方在和平的氣氛下進行協商。

調解會議開始時，明麗與洗衣店店主各自表達自己的立場，大家有各自的看法及期望，調解員見其中一方分享時開始情緒爆發在即，立時安排雙方進行單獨面談，避免雙方激動的情緒升溫。調解員希望透過與明麗的單獨面談，了解爭議問題的原委及其真正需要。過程中，調解員知悉明麗本身是洗衣店的舊顧客，之前向來一直對洗衣店的服務都很滿意，衝突事件是第一次發生。

在單獨面談中，調解員了解到原來是次爭議問題主要是在洗衣店職員處理明麗詢問襯衫袖口位有損毀時的態度，而非丈夫襯衫的損失，明麗哭著表示感到洗衣店職員將襯衫袖口位有損毀的責任推卸在其身上，令到她受委屈，故更據理力爭，也因此事受到很大困擾。

調解員得悉了明麗的真正訴求後，再與洗衣店職員進行單獨會面，洗衣店負責人解釋其職員已有十多年的專業洗衣經驗，當日都是按照正常的洗衣流程進行清洗。調解員於是讓洗衣店負責人理解明麗最主要的不滿是其洗衣店職員處理詢問襯衫損毀時的態度，襯衫的損毀反而是其次。

另外，洗衣店店主透過調解過程了解明麗的深層感覺及想法，理解到職員在處理客戶查詢時有進步的空間，對明麗的回應也有點冒犯性。於是，洗衣店店主即時代表職員向明麗致歉，並承諾會改善職員及洗衣店的服務質素，調解員過程中鼓勵雙方創造更多可行方案，於是洗衣店店主表示願意提供少許現金優惠券予明麗下次再來使用洗衣服務，以及改善職員處理顧客投訴回應及態度。明麗感覺到洗衣店負責人是誠意的，而且提出了改善措施，於是態度即時軟化，指出當時洗衣店職員態度好像指罵她，好像被誣蔑，令她氣在心頭，如今洗衣店店主主動向她道歉，她亦接受和解方案，回復良好關係和不加追究襯衫的損毀問題。

最後，除了消費爭議得以解決，雙方長久的消費關係也可維持。總括而言，調解除了可應用於洗衣業職場上，亦能運用於日常生活中，例如家人、同事、朋友、學校、社區之間的爭議等。隨着近年政府大力推動調解，期盼我們在各方面以調解的精神促進大家「多一分融合，少一分立場」。



匯添發展有限公司
WORLDTIM Development Limited

3101 2550
9461 0577

enquiry@wtdl.com.hk
http://wtdl.com.hk/

舊機換新機

- 頂級工業高速洗衣、乾衣機；堅固耐用
- 三款疊排式洗衣乾衣機，慳位實用安裝靈活
- 適用於洗衣店、護老院、酒店、宿舍、美容院等
- 開店專業諮詢服務；免費睇位度呎；設有分期付款
- 專業團隊上門維修，配合原裝零件買賣更換
- 檢查保養機械，清理排風系統確保安全節能省電



原裝韓國入口



GIANT-C
20磅下洗上乾



TITAN-C
30磅洗衣機



T950
60磅洗衣機



T50
50磅乾衣機



原裝美國入口



SWD
30磅下洗上乾

香港總代理



原裝美國入口



商業用
20磅洗衣乾衣設備



原裝美國入口



HC80
80磅洗衣機

HTT30
30磅雙層乾衣機



原裝西班牙入口



Compact Series
20磅下洗上乾

Control is Power : Efficiency and major Savings in Washing and Drying

grandimpianti
Intelligent laundry solutions

意大利
洗衣設備



Wavy Control 環保節能高速洗衣脫水機

- ☆洗衣程序開始前自動磅重功能
- ☆根據實際的洗衣重量節水、節電, 節省洗衣時間
- ☆可自行設立、更改洗衣程序, 調整洗衣轉速, 脫水速度
- ☆Wavy智能電話式快捷操作介面
- ☆Wifi功能方便用戶, 管理員, 技術支援, 軟件升級

Wavy Control 環保節能乾衣機

- ☆冷熱風循環節省能源成本達30%
- ☆滾桶用防高溫瓷棉隔熱, 減少熱能流失
- ☆Wavy智能電話式快捷操作介面
- ☆滾桶雙向乾衣轉動, 衣物易焗乾, 且避免衣物纏結
- ☆雙功率、雙階段加熱、環保節能



GHD 10

Tower system
washing machine
+ dryer

上乾下洗設計, 節省空間, 配上八達通系統, 適用於自助洗衣服務
洗衣機1200轉高速脫水節省能源



西班牙 DOMUS 系列洗衣設備



高速洗衣脫水機
觸屏電子板, 可隨意更改洗衣程式
34種語言包括中文方便操作



Stack tumble dryers
18kg 雙層乾衣機
節省空間



COMFORT
tumble dryers



WITH THE BEST PERFORMANCE
IN THE MARKET
TOUCH TECHNOLOGY
AUTO WEIGHT
OPTIMAL LOADING
IMBALANCE INVERTER

ECO-ENERGY AND HEAT PUMP TUMBLE DRYERS
THE MOST EFFICIENT

Heat Pump 100% dry people clothes
No necessity to add de-ironic
Minimo 30% / 15% consumo

60%



榮昌伊莎洗染集團

RongChang ILSA Laundry Group

Add: Flat 17,1/F,Block A1, Yan Tong Ind. City,17 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, HK

Tel:31945189 Fax:31945085 Email:grandfoc@netvigator.com Website:ilsalaundry.com.hk

轉載自《上海靜安》微信公眾號
編輯：路景瀾



上海灘誕生了第一家由中國人開設的高檔洗衣店正章洗染洋行

成功之道—— 上海正章破舊立新



吳錦章先生

1925年，上海第一家由中國人開設的高檔洗衣店正式開張。這家名為「正章洗染店」的洗衣店至今仍然是上海的老字號品牌，它的創始人是無錫人吳錦章。

95年前的洗衣店是什麼樣子？ 「83315」是甚麼？

「正章」品牌創始於1925年，創始人吳錦章先生是無錫人，他1913年（15歲）到上海當學徒，由於他精明能幹，22歲就當上了部門經理。

吳錦章當時，他見社會服裝潮流漸趨歐化，西式服裝穿後需經熨燙整理，才能重現挺身，所以想開一家專為熨燙整理這類高檔服裝的洗衣店，以迎合社會需要。

1925年經一個外國朋友介紹，吳錦章與人合夥在上海霞飛路（今淮海中路）租下店舖，掛上了「正章洗衣洋行」的招牌。他將自己2,000元的積蓄投放入去，起初只有一台燙衣機安裝在店內，樓上工場僅有幾張燙板和烙鐵，僱用了十幾個員工。

從此，上海灘誕生了第一家由中國人開設的高檔洗衣店——正章洗染洋行。1926年，吳錦章在靜安寺路（今南京西路）1717號開設正章洗染商店總店。此後，陸續在福熙路（延安中路）、四川路、成都路等處開設了分店。正章的發展，受同行注目並仿效謀其捷徑，更有冒用正章店名者，連香港、台灣的洗染店也有出現掛用正章招牌的情況。



靜安寺路1717號正章洗染商店總店



上海正章洗染公司

上海有的冒牌正章，以水洗混充乾洗等欺騙行為，既損害了顧客的利益，又敗壞了老牌正章的聲譽。吳錦章為維護店譽，於1947年向當時的政府申請註冊，但當時政府規定必須在首都南京設有營業店址，才可受理申請。

於是，吳錦章即在南京的商業鬧市新街口，開設了一家正章洗染店南京總店，獲准取得了正章店名的專用權，使老牌正章依然獨樹一幟，生意鼎盛，名聞遐邇。

吳錦章經營意識敏銳，把服務措施做在顧客需要之前。如開始僅做西裝禮服的熨燙業務，後來逐步發展成水洗、乾洗、整理等全套服務。收洗品種也從西服擴大到中式服裝、棉襖、絲棉襖、皮製品以及毛、絲綢等織物。服務專案有棉衣拆洗、雨衣上膠、皮衣上光等，進而又特設縫紉組，代客拆裝中式衣領，拆裝易損的衣飾和鈕扣，代翻絲綿和織補等業務。

吳錦章對洗燙品質把關很嚴，他認為洗得乾淨、燙得筆挺本身就是廣告。為保證經營信譽，對洗衣品質刻意求精，毫不馬虎，制訂了若干品質檢驗制度。

聘請最好的老師傅把關，自己親自站櫃檯檢查洗燙品質，發現有問題立即處理，脫鈕扣就縫好。這樣的精益求精為他贏得了信譽，當時上海不少社會名流的服裝都是正章洗的。由於經營有方，很快生意興隆，由單一的燙衣發展為洗、燙、染、織補多項服務。數年後將招牌改為正章乾洗商店。

吳錦章從商有年，深諳經營之道，對廣告藝術有另一番見解。1936年從日本進口了一台乾洗機，是首家採用機器乾洗的店舖，成為上海規模最大、設備最先進的洗染店。吳錦章在店堂裏公開操作表演吸引顧客。他別出心裁地設計一套5米長的西裝作為商店標誌，從3樓陽臺直掛到底層，遠在幾百米外就能看到，新奇突出，行人大多為之駐足。

在行業中率先實行電話聯繫上門接送洗染業務。為讓顧客容易記住電話號碼，特地在報上登廣告懸賞徵集號碼的諧音，一時引起轟動。最後選定「83315」電話號碼，諧音是「勿洗洗要污」，形象而貼切的諧音迅速傳遍了上海。



正章洗染公司內景



箱櫃式的收送車

靜安寺正章增添了多輛箱櫃式的收送三輪車，由專人駕車穿梭於洋樓公寓之間，備受讚賞。每天除用自行車收送外，還配備「奧斯汀」汽車，在車身和駕駛員的制服上都印上正章字號，負責全市輸送，把廣告做活了。

吳錦章的長子吳國良繼承父業，他對化學原理較有心得。根據人們衣著變化的洗滌，要求發明以化學藥物去除織物污漬，研製適合於家用的洗滌產品。他把家中的亭子作為實驗室，在實驗室裡放上顯微鏡、恆溫鍋、均質器等測試儀器和上百種化學藥品，每研製成一種產品，往往是幾十次甚至數百次試驗的結果。

他從研製乾洗肥皂開始，陸續研製成乾洗祛斑劑、皮革去污膏、皮革光亮劑、特效洗潔精、去鏽靈、羊毛衫高效洗滌劑等。其中，皮革光亮劑和皮革去污膏在全國一次評價會上被評為銀質獎和優秀獎。

1949年後，吳國良一直在上海正章洗染店擔任經理等要職，1951年2月—1952年1月還擔任過上海及南京正章洗染店代總經理。直至八十年代中期退休後，吳國良仍然非常關心正章的技術創新，為正章洗染事業的發展作出了很大的貢獻。

1990年8月上海正章洗染店更名為上海正章洗染公司，1997年被納入上海九百集團、上

海九百股份旗下，是中華老字號的國有企業，是國有企業中上市公司的核心資產。具有洗滌、熨燙、染色、織補、皮革護理等門類齊全的業務，擁有全國高級洗衣技師20多名，享受國務院特殊津貼的專家1名，能解決各類衣物洗滌、護理的疑難雜症。2006年10月，上海正章洗染有限公司在豐翔路1955號占地52畝的新廠區裡，洗衣加工車間、化工產品車間兩條進口流水線正式投產運作，企業進入了發展的新階段。

如今，正章不斷創新開發日用洗滌劑產品，逐漸形成了特點突出、性能穩定、使用方便、口碑俱佳的「洗、護、衛、廚」四大系列產品。

如今，正章不斷創新開發日用洗滌劑產品，逐漸形成了特點突出、性能穩定、使用方便、口碑俱佳的「洗、護、衛、廚」四大系列產品。



正章產品



正章洗衣優惠券

這個「中華老字號」的企業，在洗、燙、染整等道工序的操作上，陸續實現了電氣化和自動化，並不斷開拓創新，發展成為一家融洗燙服務、生產和銷售日用洗滌化工產品的綜合型企業。 ■



遠東乾濕洗集團有限公司



卅載不懈努力下我們搭建的這個平台



是新一代洗衣人
發揮所長之創新地



是青年人實現
夢想的理想途徑



是洗衣業傳承
有續的堅實基業

平台合夥人招募計劃 正在進行中！

熱線電話

6680 7225

洗衣店裡的高齡超模： 台灣八旬夫婦穿搭「棄衣」走紅全球

張萬吉和許秀娥在台灣台中市經營著一家自動洗衣店。他們也是 Instagram 紅人。台灣台中市——在台中的萬秀洗衣店，大多數髒衣服被送來熨燙、清洗或乾洗後，都會乾乾淨淨地歸還到原來的主人手裡。但是遺棄的衣物最後可能會出現在 Instagram 上。

年逾八旬的洗衣店經營者張萬吉和許秀娥用這些襯衫、裙子和褲子把自己打扮了一番。他們利用這些被大意的顧客遺忘的數百件衣物玩穿搭，已經走紅全球。

這對夫婦近來爆紅，最感詫異的要數他們31歲的孫子、他們的非正式造型師張瑞夫。「我大吃一驚」，張瑞夫最近表示。「不知道有那麼多外國人會對我的爺爺奶奶感興趣。」

他說，建立 Instagram 帳號是他的主意。在新冠疫情期間，他們的生意不景氣。雖然台灣採取了非常高效的防疫措施，但他的爺爺奶奶仍然不敢輕易外出。

台灣的人口近2400萬，報告的病例有458宗，其中55宗為本土病例，七宗死亡病例。

「他們很閑」，他說。「我看到他們覺得很無聊，就想讓他們的生活精彩一些。」

張瑞夫在爺爺奶奶的洗衣店裡幫忙。創建 Instagram 帳號是他的想法。

他們在鏡頭面前表現得非常自然。84歲的許秀娥散發著超模的傲慢氣場，但又不失俏皮。83歲的張萬吉是完美的綠葉，冷靜的性格和妻子的高傲形成互補，他的濃眉非常搶眼。

「他的眉毛真的很特別」，許秀娥在洗衣店後方供奉土地公的小神龕旁接受採訪時微笑著說。這樣的擺設在傳統的台灣家裡很常見。

他們造型中的衣服不拘一格、時髦別緻，而且很有趣。比如兩人穿著同款運動鞋，得意洋洋地戴著棒球帽和有檐帽。張萬吉有時候戴上顏色鮮艷的墨鏡。在其中一張照片中，許秀娥酷酷地靠著一台巨型洗衣機，手臂交叉在胸前，張萬吉漫不經心地扶著打開的門，咧著嘴笑。他們擺造型拍照的地方正是自己熟悉的洗衣店，這裡有辛勤勞動組成的背景，到處都是顧客的衣物，要麼用塑料袋打包後捲起疊放，要麼是掛在架子上。

「我的孫子很有創意」，許秀娥說。「他的創意給我們和其他人都帶來了歡樂。」

帳號吸引了來自台灣和全世界各地的粉絲。這是陰暗的一年，疫情蔓延全球、經濟衰退、氣候變化和地緣政治衝突讓人憂慮，但許多人認為這些照片給他們帶來了安慰。





「看萬吉和秀娥的照片讓我更開心了」，一名叫 tibbar1 的用戶週四在一張照片下方評論道。這張照片是為了慶祝粉絲人數破10萬。「他們的照片很有感染力，這不是所有人都能做到的。」

雖然這對夫婦現在走紅網路世界，但他們61年的婚姻有著較傳統的起點。他們的故事跟隨著現代台灣的歷程而發展，起於實施戒嚴令的壓抑年代，隨著台灣逐漸變得開放和自信，他們的故事也慢慢展開。

張萬吉是在1950年代末時遇到了許秀娥，當年他才21歲。女方的姐姐和阿姨找到了他，要撮合這兩位在台中市北部半農業的后里區土生土長的居民成親。當她們帶他回家見許秀娥時，他沒有久留，令她感到失望極了。

「我想讓他坐下來聊聊，但他不肯」，她說。當時的人比較保守。「他很害羞」，她還說。但他並不是沒興趣。「我對她一見鍾情」，張萬吉說。「不久我們就開始談婚論嫁了。」

這對夫婦在1959年結婚，育有兩兒兩女，後來添了六個孫輩。張萬吉14歲就開始經營乾洗和洗衣店，為后里的街坊服務，夫婦倆後來共同打理店鋪，積累了龐大的客戶群，其中一些客戶雖然早就搬到了台中市中心，但還是會把衣服送到他們的店裡洗。

萬秀洗衣店的店名取自兩位店主名字中的第二個字，每天營業時間為早8點到晚9點。張萬吉說，有時候下雨就可能早點打烊。他和妻子是僅有的員工。

1980年代，台灣長達38年的戒嚴令結束，夫婦倆開始出國旅行，到訪了美國、日本、歐洲和澳洲。張瑞夫說，現在當他們看到Instagram的照片下來自世界各個角落的信息，就會想起那些經歷。

「我會給他們讀其中一些收到的信息，告訴他們發訊息的人來自哪裡，他們就會說，『啊，我去過那兒！』」他說。

張萬吉說希望自己和妻子的經歷能鼓勵台灣和其他地方的老年人活躍起來。「這比乾坐著看電視或睡覺好」，他說。「雖然我年齡大了，但我不覺得自己老。」

張瑞夫說，過去幾週對於他的爺爺奶奶來說很特別——顧客們會留下來多聊一會兒天，這讓夫婦倆快樂多了。來自世界各地友善的留言也把他們哄得很開心。「最近每次我們一起吃飯」，他說，「我都能看出他們很愉快。」

眾所周知，網路上的名氣轉瞬即逝。萬秀洗衣店的這對主人並不想從這份副業中撈錢。但是，張萬吉說，如果忘記取衣服的幾百人能夠回來把洗衣費付了，那他就會很開心。

「要是能跟他們聊聊也挺好的」，他挑起一邊眉毛說。「還要收錢。」

週四早上在萬秀洗衣店，一件不尋常的事情在近70年來首次發生。一年多前送洗衣服的顧客在看到本地新聞後，終於回來取衣服了——也把錢付了。■



香港洗衣服務業聯會會員大會情況

2020年6月19日

香港洗衣服務業聯會 會員大會圓滿舉行

會員大會當天除了50個會員單位代表，還有會計師許華達先生和律師代表葉國興先生出席。

大會開始，首先由會計師宣讀2018-2019年財務報告，報告完畢後，緊接著由主席宣讀第五屆董事局成員名單，退任董事，和新委任董事名單。第五屆董事局成員依據合法程序當選，並於2020年9月9日就職，任期為兩年！

第五屆董事局成員名單：

主席	洗衣王有限公司	李少文先生
副主席	陽光洗衣廠有限公司	江麗萍女士
	遠東乾濕洗集團有限公司	彭耀光先生
	伊莎洗衣	連世偉先生
	飛利勤（香港）有限公司	羅卓民先生
	深圳市龍翔集團	文慶東先生
會董	新海洋專業乾濕洗衣有限公司	關志鴻先生
	高昇洗衣公司	劉鳴先生
	派比安洗滌有限公司	林家賢先生
	聯興機器廠	陳永強先生
	其力行有限公司	賴永祥先生
	明興膠袋公司	林鼎榮先生
	展星項目策劃有限公司	黃微女士
	潔衣堡	陳振寧先生
	永明金融	湯恩銘先生



會計師許華達先生宣讀2018-2019年財務報告

第五屆主席
李少文先生

恭賀新一屆董事局成員，感激大家同心協力，為香港洗衣服務業聯會及洗衣業界付出，祝願洗衣聯會務昌隆，蒸蒸日上！

政府派發洗衣業抗疫基金支票 解洗衣業界燃眉之急



因新冠肺炎疫情嚴峻，洗衣業界亦直接受到很大衝擊，香港洗衣服務業聯會主席團及會董，代表洗衣業界向政府爭取抗疫基金，以解燃眉之急。

主席團先後跟政務司司長張建宗、環境局局長黃錦星、環境保護署副署長區偉光、立法局議員邵家輝等會面及遞交洗衣業界訴求信件，並安排記者招待會，將洗衣業界聲音直接向政府反映，促請政府向洗衣業界提供支援。



5月12日，特首終於媒體公佈政府將發放洗衣業抗疫基金的好消息。

6月18日，主席陪同環境局局長黃錦星、環境保護署副署長區偉光一起到洗衣工場和店鋪派發抗疫基金支票。洗衣聯的努力，讓政府看到疫情對洗衣行業的影響，同時也看到洗衣同業對社會的付出。 ■



本地會員探訪

主持：香港洗衣服務業聯會董事會
專業資訊及技術支援部召集人
彭耀光副主席

記錄：副主席私人助理梁德培、
遠東洗衣江遠龍

香港洗衣服務業聯會成立至今已8年，會員單位亦超越了180個。過程中大家不斷努力，確實都取得值得開心的成績。

第四屆董事會委任了專業資訊及技術支援部的彭耀光副主席，執行一個主動約見會員計劃，藉著計劃，可更了解會員之需要，分享會員創新之喜悅。協助會員解決他們的問題，以及作出技術性支援。

由2018年12月開始，每逢星期四約見一位，至今已跟57位香港會員見面，因疫情關係探訪活動暫停了4個多月，會盡力繼續安排探訪。

2020年7月份開始，國內事務部羅卓民副主席、文慶東副主席展開國內會員探訪活動，繼續了解會員需要、分享會員理念和解決會員問題。

當中一些探訪內容，節錄跟大家分享：



受訪會員：鄭逸豪
(依格安顧問有限公司)

衛生及環保技術，在任何行業都非常重要，特別在此防疫關鍵時期。隨著科技發展，人們對健康及生活水平要求相對提高，依格安顧問有限公司利用先進及安全技術，為企業提供優質的衛生及環境管理方案，範疇包括：污染防治，食品安全，環境衛生等，其核心技術來自自行研發的臭氧技術。而該集團早於1993年已經開始從事環境防治工作，由技術研發、設備生產、以至環境及微生物實驗室都能自給自足，不假外求。一條龍式為企業解決衛生及環境問題，實力之雄厚，在香港已名列前茅。

臭氧技術早於1840年已開始使用，一直發展至今，臭氧技術已能直接於不同行業應用，原理是非常簡單：當氧氣O₂通過電流分解再結合成為臭氧O₃，當O₃遇到污染物或細菌，會透過高效氧化作用，將其分解及摧毀，而剩下的主要副產品就是氧氣O₂及水H₂O，不留任何化學殘留，達到安全殺菌消毒的功效。而現在臭氧技術已經可以直接將臭氧融入於水中，成為臭氧水或臭氧霧氣，令臭氧的消毒殺菌用途更廣泛，功效更理想。

鄭生在畢業後已從事環保工作，至2017年開始加入集團協助發展業務，靈活多變的鄭生，勇於嘗試，希望將臭氧技術帶到不同行業，如食品加工，飲用水淨化，泳池水消毒等。當需要用水的行業都希望能夠涉獵，而最新計劃是希望將臭氧帶進本地洗衣市場——臭氧洗衣。他憶述早期曾經一段時間已有行家將外國臭氧技術帶入市場，而為什麼不能成功呢？經鄭生在市場調查後認為行業使用者未能清楚技術成份及設備保養的重要，以致不能完全發揮臭氧洗衣的功效。所以現在其公司便計劃推出一站式臭氧洗衣方案，為企業解決臭氧洗衣的所有技術問題：包括由本地專業臭氧工程師負責維修及定期檢測效能以作適時保養等，避免了過往使用外國臭氧設備而缺乏維修保養，以致效能不穩等問題。

鄭生覺得做生意，需要不斷創新，不能故步自封，而在現今社會大趨勢，競爭是必然的。首先需要對自己產品有透徹的認識，再了解客戶的需要，提供最貼心的服務，創新、貼心、及優質售後服務，才能令企業更上一層樓。

鄭生是香港洗衣服務業聯會的新會員，在出席聯會的例會後，不禁對洗衣聯的認真及和諧氣氛而感到讚嘆。他期望能將臭氧技術帶進洗衣業，由於他搜集的臭氧洗衣數據大多來自於外國，他希望與洗衣聯合作研究，從而將最真實的數據帶給使用者。並讓大家重新認識臭氧技術。



受訪會員：連世偉（伊莎洗衣）

聯會之副主席連世偉先生，出生於內地，畢業於北京工商大學化學系，畢業後從事皮革清洗護理之工作，（當時內地洗皮襪是小麥或麵粉老式方法的）。初接觸洗衣行業的連生，當時從未想過這樣會奠定了在香港發展洗衣生意的因緣。連生95年移居香港生活，在青衣一間香精公司工作了幾年後，於01年與內地一個好朋友合夥在將軍澳大膽嘗試創立了間連乾濕洗工場的全新洗衣店「伊莎洗衣」。

回想當時，他認識第一個同業可說是洗衣王的李生，李生當時無私地分享營運洗衣店的經驗及心得，令他很有信心地在將軍澳大膽開設全新洗衣店。當時投資額達到50至60萬，可說是一個好大膽的投資決定。由於當日他還是個新手，只能邊做邊學，全部洗衣方面的技術，壓熨技術，設備安裝運作系統欠缺，遇到問題只能直接與設備供應商溝通。他憶述了不少入行的辛酸趣事，但亦一個一個克服過來。今天印證一句話「成功無僥倖」。

連生表示經營企業必須要與時並進，多方面發展，在設立門市後，由於他選用的是意大利設備，他便與外國供應商洽談直接代理開始銷售機器，學習安裝配套，繼而進入銷售市場。後期門市發展都算順利，他即開始建立特許經營方式，打造專業品牌，三線發展。連生是一個非常勤勞的人，每天工作超過14小時，由於需要累積工作經驗，迫使自己學習，從而不斷提升。「成功靠服務，使命必達到」便是他成功的宗旨。

連生是我們香港洗衣服務業聯會成立的創會會董，他在一次展覽會展出產品時認識了我們洗衣聯的創會會長黃達強兩夫婦，由於經歷過創業時無助的困難，令他覺得行業是需有個組織的重要性，故這次認識創會會長就不謀而合了。轉眼間，洗衣聯已成立八年，通過大家盡力耕耘，亦全賴有各位有心人的支持及付出，行業溝通良好。未來建議洗衣聯應開始橫向發展，多參加社會公益活動，在開拓經費方面加大力度。設法令更多人及從業員認識本會，增加社會知名度及認受性。



受訪會員：嚴海霞（達美洗衣）

嚴海霞於2014年加入洗衣業，由於看中洗衣業乃民生所需，加上入行門檻比較低，於是便接手第一間達美洗衣。現時有兩間分店，第二間分店於2019年4月投入服務。

嚴小姐認為「工欲善其事，必先利其器」，因此在開業時投放資金購置新機器。她相信此舉能避免舊機器維修所帶來的問題，更會令公司生意趨向正面及長遠利好的重要因素。

嚴小姐表示現時遇上香港當前情況，預期及現時的生意均受到嚴重影響，因此需要不停開源，希望能接洽更多不同類型的生意。嚴小姐非常欣賞和嘉許聯會的工作和各會董無私的努力付出。因此會積極參與洗衣聯舉辦的各項活動。同時亦非常感激群組內各會員的互相幫忙，同舟共濟。



受訪會員：郭朝浩（新亞洲）

郭朝浩先生由最初做線路地板製造至機器維修，累積了一定的經驗和實力，於是投身了洗衣業。由最初的一張白紙至現在有相當的經驗和知識，他認為勤力是必須的因素。

郭先生以家庭為重，洗衣業能提供一個穩定的工作平台；與當年做機器維修時，穿州過省、離鄉別井有很大的分別。他認為現時工作需要面對人手困難和惡劣競爭環境等雙重問題，表示現時廠內員工平均年齡偏高，請人困難。同時，公司繼承亦是一個需要考慮的因素。

郭先生非常尊重和欣賞洗衣聯的理念和做法，對會董們無私的付出非常尊敬和嘉許。

內地會員探訪

主持：香港洗衣服務業聯會董事會
國內事務部負責人羅卓民副主席、
文慶東副主席

記錄：副主席私人助理陳浩文、
柏圖洗護李澤宣

自2018年12月開始由彭耀光副主席發起的會員探訪活動于香港本地已進入尾聲，活動計畫主題為，瞭解會員需要、分享會員理念、解決會員問題。2020年7月香港洗衣服務業聯會國內事務部暨深圳辦事處接力會員探訪活動，為聯會對內地會員探訪貢獻綿薄之力。

同時為了國內事務部更好的探索發展，舉辦會員喜聞樂見的活動做深入調研與落地。以下為近期探訪內容，與大家分享：

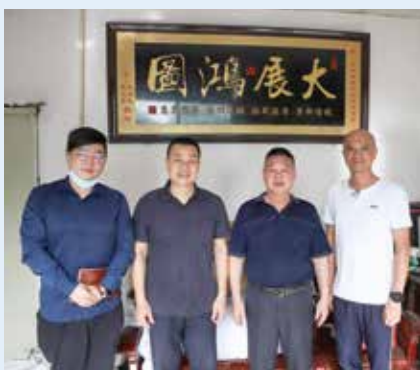


受訪會員：陳炎城
(深圳市唯匯美酒店用品有限公司)

陳炎城先生正式進入洗衣業已有十年，投入這個行業是因為國內招待所服務模式向酒店模式轉變，當時產生大量酒店布草洗滌需求。加入洗衣聯的目的是為了更多的與行業前輩交流學習生產經驗。

陳先生曾經成為上市集團線上供應商，當然也經歷過磨難。但這些都無法成為阻礙其堅定發展洗滌業的想法，面對市場低迷的情況，他靈活調整生產部署，以低廉的價格助力酒店業度過難關，利潤薄弱，他便積極開發業務以數量帶來生存的空間。因為他清楚的知道整個行業在等待黎明的時刻，活著才能看到希望的曙光。

陳先生由於進入洗衣聯的時間尚短，還沒有對聯會有過多的瞭解。但他提出希望可以多些與同業交流的機會，共同討論生產技術、生產標準等問題，同時希望洗衣聯可以在國內組織些參觀學習的活動。最後感謝洗衣聯的本次探訪。



受訪會員：李岳華
(深圳市錦綉洗滌有限公司)

李先生於1997年便進入了洗衣行業，在此之前他所從事的是建築行業，因此在他看來從事一個行業最重要的便是打好地基。於是進入行業後他十分重視基礎設施的建設，在洗衣業基礎的水氣電中，以蒸汽尤為特殊，為此李先生不斷引進新的鍋爐設備，隨著行業的生產制度完善，不斷更換新的燃料設備，以達到規範生產的標準。

李先生對生產設施的重視，使其得以與沙井醫院成為長期合作夥伴關係服務，其已達19年。然而李先生對於自己的定位卻十分謙虛，他在講述自己的從業經歷時常用行業的普通大眾來形容自己，他認為從事這個行業能夠做到養家糊口便是他的本分，知足者常樂更是他的生活理念。

正因為這樣的生活態度使得李先生有著自己的態度，他認為做好自己的工作其他問題自由他人評說，同時李先生也發表對洗衣聯的看法：他認為加入洗衣聯只有好處沒有壞處，也希望洗衣聯能與酒店行業多多溝通配合，形成洗衣聯的口碑，讓洗衣聯與會員之際能夠榮辱與共，共同發展。



今天的柏圖能為您做些什麼



時光飛逝，轉眼間已經步入下半年，得益于祖國的正确引導與縝密籌劃，在這次波及全球的疫情中，我們逐漸趨于回到往日平靜的生產和生活狀態，業務也隨之有了起色。唯一不足的或許是日益好轉的情況也暫時無法為我們帶來正向的利潤增長。

在目前洗護業務將自身主觀意識發揮完全的情況下，剩下的僅僅祇是等待顧客的反饋與市場的回暖了嗎？窮則思變，變則通達。老祖宗的智慧告訴我們當一條路快要走到盡頭時，轉變思路或許又是另外一番天地。作為擁有14年傳統洗護服務經驗的柏圖，又該如何自處呢？

我們選擇從群眾中來，到群眾中去...

作為一個傳統洗護行業從業者，我們早已習慣守株待兔的經營模式，殊不知在訊息及物流發達的今天，上門服務已成為市場的主流，那麼是否服務上門就足夠了呢？此時的我們或許需要清楚一個模糊的概念，上門服務與居家服務最大的區別在於一個止于門外、一個起于門內，良好的信任基礎代表服務成功的一半，在當今極其注重個人私隱的年代，還有什麼能比的過讓你進入房間甚至是臥室這樣的私密空間更深的信任呢！

七月下旬柏圖洗護正式推出上門除蟎業務，免費為門店老顧客、會員顧客提供除蟎體驗，深入顧客家中從全方面為顧客解決洗護需求與健康問題。在與顧客的深入接觸並且了解後，不難發現洗護需求是普遍存在的，但一直隱藏在看似整潔和健康的生活環境當中。柏圖通過為顧客提供除蟎服務，將潛藏在潔白如新的床墊下的皮屑、蟎蟲、真菌呈現在其眼前時，顧客的洗護需求被進一步激發，柏圖也因此找到了如何落實全能洗護管家理念的正確發展道路。

以客戶需求為切入點，以專業有效的服務為信任鏈接，以全面細緻的洗護業務為需求基礎，以長期懇切的客情維護為發展契機，這就是柏圖在新的時代背景下為您所能做到的品質生活服務體驗。

圖為除蟎服務效果實拍



柏圖
全能干洗管家



健康 便捷 時尚 品質

熱線電話：(755) 2739 6668

+86 13713713795

TOUGH-COOLER
www.tough-cooler.com

Plas*trolley®
www.plastrolley.com

其力行

CLIFFTON

設計 × 創新

『共享設計』 我們有20多年專業經驗，為你設計各種洗衣行業用品，提高生產力，改善工作環境，優化企業形象！



環保節能涼風機

布草車

不銹鋼掛衣車

衣架車

多用途手推車

ISO 9001

榮獲ISO9001認證工廠



歡迎光臨淘寶本店選購

國家最高質檢機構認證

質量天鋒
QUALITY FOREVER

扫码看质量 · 选择更放心!

香港其力行有限公司

中国质量新闻网承制
www.cqn.com.cn

設計及製造：香港其力行有限公司 創自1991

Design & Manufacturing: CLIFFTON (H.K.) LTD Since 1991

電話 Tel. : +852 2470 9690

傳真 Fax. : +852 2470 1852

電郵 e-mail : sales@cliffton.com.hk

網址 Web : www.cliffton.com.hk

CAT DESIGN Version : Sept 2018

新時代服務公司

專門為酒樓餐廳提供洗滌服務



檯布



餐巾

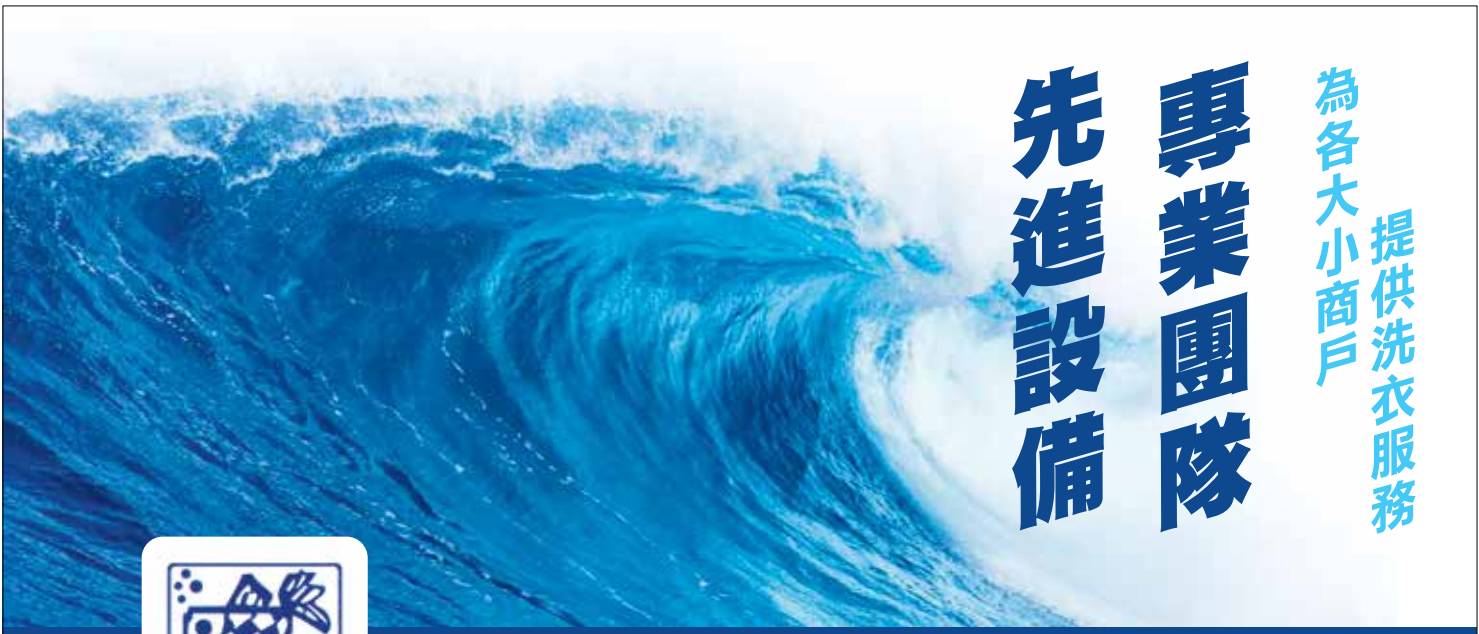


員工制服

新界屯門新安街16號百勝工業大廈15樓B, D室

電話:3590 8555

傳真:3590 8525



為各大小商戶
提供洗衣服務

專業團隊

先進設備



新海洋專業乾濕洗衣有限公司
New Ocean Laundry & Dry Cleaning Co. Ltd.

工場及寫字樓：屯門新安街12號天匯工業大廈5至6樓全層、7字樓B座
電話：2498 4892 / 2467 5892
電郵：newoceanlaundry@yahoo.com.hk



明興膠袋公司

專業製造各類型包裝膠袋

常備
各款現貨
零售或
批發



- 各類型包裝袋;購物袋;
- 磅洗袋;掛裝袋;恤衫袋。
- PVC飾物袋;拉鍊袋;
- 熱收縮包裝膠袋。
- 環保布袋;無紡布袋;
- 自設廠房;中港交貨。

香港辦事處	觀塘工業中心3期7樓U室	電話：(852) 2342 4670	林先生洽
新蒲崗門市	華興工業大廈地下E6號舖	電話：(852) 2323 9303	傳真：23432272
國內廠址	深圳寶興膠袋公司—中國深圳市龍崗區龍東大埔二路2號	E-mail: pohing005@163.com	

本會南下訪問新山、馬六甲和波德申洗衣同行

本會會長譚亞華，公關主任郭致樑和副公關袁慧山三人於8月7日及8日，代表雪隆洗衣公會，出發到森州波德申、馬六甲和新山拜訪當地工業洗衣廠，加強雙方的聯繫和開拓日後的合作空間。

在這兩天的日程安排，訪問了波德申 De Dixon Kenny，徐子堅先生，馬六甲廣祥發洗衣父子鄧志成先生和鄧永安，Dobi Perlyne 父子徐日榮和Henry 徐子強先生及新山 Zero Spot Lathen 羅快達先生，Seiclene 父子蘇克勝先生和蘇木山先生，麗新洗務中心吳家樑和 Clapper Laundry John 羅子樺先生。

大家都積極的配合我們的探訪，並且願意給予本會全力的配合。

本會在此慎重的感謝他們熱烈的迎接及安排參觀他們的洗衣廠及商討目前洗衣行業所面對的課題。



雪隆洗衣公會會長譚亞華帶領理事拜訪新山麗新洗務中心，與東主吳家樑合照留影。



Seiclene 父子蘇克勝先生和蘇木山先生



Clapper Laundry John 羅子樺先生



馬六甲廣祥發洗衣父子鄧志成先生和鄧永安



馬六甲廣祥發洗衣鄧志成先生與會長譚亞華，手持的是當年使用的純鐵燙斗



Zero Spot Lathen 羅快達先生



波德申 De Dixon Kenny 徐子堅先生



Dobi Perlyne 父子徐日榮和 Henry 徐子強先生

本會也在柔佛州新山訪問同業時，訪問了這間「麗新洗務中心」。

這位年輕，僅40歲的老闆吳家樑，在17年前，一竅不通的他對洗衣行業非常陌生，只是想一嘗老闆的滋味，在好朋友的支持下，踏進了這個行業。

創業初期，有一次比較深刻的回憶，當時多位印尼熟練外勞需要回國兩個星期，他以為把親人請到店裡幫忙，就可填補員工不足的問題，怎知道弄到雞手鴨腳，趣事不斷，但倒也勉強挺過去，才知道原來洗衣工作不是那麼的簡單。

2003年，從一間小小的門市洗衣店，在經營三年後才可以貸款購置一台工業前置洗衣機，在2008年增設3間分行，並在2017年至今，才把業務擴大至一間中型洗衣廠，這一切都是來自他的座右銘「誠信贏天下」。

他的願景是希望可以把這傳統洗衣業務範圍做得更加專業及現代化，這樣必須配合與時並進的團隊和永續經營的理念。

目前經商環境艱難，他希望政府給予更多的關注和支持，保持良性競爭和通過卓越的服務，先進的技術和商業誠信成為值得信賴的洗衣中心。 ■



乾衣機

100磅至200磅



雙輥平熨機



高速洗衣脫水機

100磅至250磅



聯興機器工程有限公司
LUEN HING Machinery Works Ltd.

聯興機器廠
LUEN HING Machinery Works

香港九龍土瓜灣榮光街98號及116號地下
G/F., 98 & 116, WING KWONG STREET,
TOKWAWAN, KOWLOON, HONG KONG
電話：(852) 2363 4760 手提：(852) 9488 4286
傳真：(852) 2356 2030 電郵：luenhingmac@yahoo.com.hk

香港製造

承諾見證品質 WE HAVE THE QUALITY PROMISED

WALEs
www.gzweiershi.com.cn

GZ-120Q 全自動高速前進後出式烘乾機

性能介紹:

• 電氣控制系統：

採用液晶觸控面板，可以自由設定8個烘乾程序。同時具有手動、自動、中控運行模式，配合穿輪機可以和洗滌龍配套使用、使用範圍更大、工作效率更高。

• 加熱循環系統：

頂部大面積銅質熱交換器，從上而下的熱循環與大通道引風系統，使烘乾升溫快，熱效率高。配置獨立冷風通道，快捷出料;箱體內補具有耐熱阻燃、減震吸音的橡塑保溫層。

• 性能特徵：

12.7mm的方形沖孔，使內筒開口率達到65%,提高通風效率烘乾速度更快。(12mm的圓形沖孔，內筒開口率達61%)。自動出料;降低勞動強度，可以配套使用運輸線，節省搬運時間，提高工作效率。

• 結構材質系統：

外殼箱體由優質碳鋼板焊接而成，經噴沙、除銹處理、噴塗節能保溫塗層，光滑耐磨，堅固耐腐蝕，歷久彌新。



Sut Lick

實力設備有限公司
Sut Lick Laundry Supplies Co., Ltd.

香港葵芳葵豐街18-26號永康工業大廈13樓I室
Flat I, 13/F., Wing Hong Industrial Building,
18-26 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, N.T. H.K.
Tel: (852) 2766 2174 Fax: (852) 2762 2412 E-mail: sutlickhk@yahoo.com.hk

總經銷：



美國陶氏化工 Dowper® 含穩定劑乾洗油



美國 R.R.Street 乾洗防水, 除臭, 上漿, 助劑及石化/氯化去漬劑



美國 ExxonMobil 石化乾洗油 Hydrocarbon DF2000



美國 Suede-Life 皮革清洗護理及噴色劑 (包括皮革金屬上色)



奧地利 Bussetti 乾洗助劑, 香味鹼油

另有提供乾洗技術講座及培訓, 歡迎來電查詢: E-mail: wisechem@netivigator.com



九龍灣宏泰道 3-5 號合力工業中心 4 字 8A 室
Rm. A8, 4/F, Hoplite Ind. Centre 3-5 Wang Tai Rd., Kowloon Bay, Kowloon, H.K.
深圳南山區南山大道保利大廈 1803 室
電話: 2795 1168-70 傳真: 2795 3118
電話: (0755) 2642 8783 傳真: (0755) 2642 9432

光輝行

KONG FAI HONG

本公司“光輝行”成立於 2005 年至今, 一直為各大洗衣廠, 酒店, 賓館及洗衣店提供優質產品和服務, 本公司專營乾洗油, 柔順劑, 洗衣液, 洗衣粉, 除油劑, 滴露, 洗潔精...等上百種洗滌用品和技術支援.

本公司熱線電話: 24618686, 24618603, 90589691 讓我能為貴客戶提供優質產品及服務.(本公司地址: 屯門恒威工業大廈 B1 座 12 樓 11 室)



Unit 11, 12/F, B1, Hang Wai Industrial Centre, 6 Kin Tai St., Tuen Mun, N.T. Tel : (852) 2461 8686, 2461 8603, 9058 9691 Fax : (852) 2399 0396

潔衣堡

WELL CLEAN LAUNDRY



磅洗收送 二四六快線

洪水橋 元朗 天水圍

WHATSAPP 94334130

屯門 掃管笏 深井

WHATSAPP 52371535

同業退休可致電 66839634

屯門啟豐商場地下1C3號
SHOP 1C3, G/F RICHLAND GARDEN SHOPPING
ARCADE, TURN MUN NT

服務範圍

強積金
團體僱員保障
要員保障
股東互保安排
出糧報稅軟件
個人及商業保險



永明金融 - 高級營業經理

百萬圓桌會會員 (MDRT) 2015-2020
內閣會員 (COT) 2019 · 頂尖會員 (TOT) 2017
香港管理專業學會 - 傑出推銷員大獎 (DSA) 2017
香港人壽保險從業員協會 (LUA) 執委會理事

客戶群包括 洗衣工場 · 戲院 · IT雲端供應商 ·
學校 · 發展商 · 物流商 · 琴行等等共160多家企業



展星項目策劃有限公司
Expostar Global Events Ltd.

新思維 創商機

New Edge
New Prospect

☎ (852) 2858 1916

✉ (852) 2803 0042

🌐 www.expostarglobal.com

✉ info@expostarglobal.com



愛洗衣 愛分享

《愛·洗衣》為全港首創之專業洗衣季刊，不單面向業界，更希望以文會友，和全港各行各業加強溝通聯繫。出版至今，仍不斷改進提升。我們決定加強與讀者互動，開放平台，供各方友好投稿發表。文章一經採用，本會將會寄出感謝信答謝支持。還望大家不吝賜教，踴躍來函。



投稿詳情

1. 中文寫作、字數不限、內容不限，與洗衣行業相關和附有圖片更佳。
2. 所有稿件請電郵至 info@hklsa.com.hk；電郵主旨請寫上「投稿《愛·洗衣》雜誌」。
3. 電郵內容請填上姓名、聯絡電話、筆名（如有）、個人簡介（如有）等基本個人資料，以便聯繫。
4. 來稿文章和圖片希望以電腦檔案形式提交（如文以WORD格式，圖片以JPG格式等）。
5. 來稿者需確保其投稿內容之版權並不侵犯第三方之權益。
6. 任何投稿，即表示來稿者默許本刊擁有該文章內容之版權（不包括廣告商業用途）。
7. 文章的發表時間和形式由本刊編輯部決定，在不改動原意的前提下，或會因應設計、篇幅作最低限度之增刪改動，不需事先通知。



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

香港洗衣服務業聯會 一個助你拓展業務的平台 會員招募 立即行動

成為會員可享有：



免費獲得
洗衣業界
相關資訊



可參加各項
洗衣技術和
門市營運
培訓課程



可獲得洗衣
設備維修保養
技術支援



可參加
海內外同業
交流和參觀
活動



可享「愛洗衣」
免費半版
新會員
自我介紹

有意加入請聯絡洗衣聯幹事蔡小姐，電話：9644 7594



我們樂意成為
您的業務伙伴



入會申請表

公司名稱：_____

成立日期：_____ 員工人數：_____

聯絡人姓名：_____ 職位：_____

公司地址：_____

公司電話：_____ 手提電話：_____

電郵：_____

商業登記証號碼：_____

從何得知：_____ 介紹人：_____

經營類別 可選多項 <input checked="" type="checkbox"/>	公司設施
<input type="checkbox"/> 洗衣店 分店數量：	洗衣機數量：
<input type="checkbox"/> 乾洗洗衣廠	乾衣機數量：
<input type="checkbox"/> 大熨洗衣廠	乾洗機數量：
<input type="checkbox"/> 其他(請註明)：	大熨數量：
	其他設施：

一次性永久會費：請選一項 <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 公司名義(5間分店以上)	\$4,000
	<input type="checkbox"/> 公司名義(5間分店或以下)	\$2,000
	<input type="checkbox"/> 個人名義	\$1,000

入會須知：

- 會員申請需經過委員會批准。成為會員後，將獲發証書一張。
- 所有會員每年必須出席每月例會一次或以上。
- 每年9月會員大會，各會員均必須出席參加，如有要事未能出席者，亦要分擔大會晚會之費用。
- 支票抬頭：香港洗衣服務業聯會有限公司。

申請人簽署／公司蓋章：_____ 日期：_____





《愛·洗衣》季刊

香港洗衣服務業聯會為非牟利組織，致力推動洗衣業發展，促進行內彼此之間的溝通，令業界上下團結一致，令整個洗衣業邁向更卓越的前景，在未來的日子積極回饋社會。

本會之季刊《愛·洗衣》定期派發到洗衣公司、酒店、老人院、幼稚園、政府部門和對洗衣服務有需要的客戶，讓廣大的讀者們能得到更多有關洗衣最新消息。若貴公司有興趣與我們的讀者分享你們最新資訊，歡迎填妥以下回條，於本刊訂購廣告。

《愛·洗衣》季刊 廣告訂購回條

致香港洗衣服務業聯會：

本機構／公司現欲於《愛·洗衣》季刊刊登廣告，詳情如下：

請選擇廣告類別 <input checked="" type="checkbox"/>	廣告呎寸 (厘米 mm)	每期收費 (港幣)	刊登次數
<input type="checkbox"/> 封面內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 8,800	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 內頁半版廣告	橫度：闊(W)195 x 高(H)123	\$ 2,800	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 4,400	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 內頁兩版跨版廣告	直度：闊(W)430 x 高(H)270 每邊需預留5mm出血位	\$ 11,000	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 卦底內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 8,800	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 封底全版廣告	直度：闊(W)215 x 高(H)270 每邊需預留5mm出血位	\$ 11,000	× ____ 期
請選擇刊登期數 <input checked="" type="checkbox"/> ： <input type="checkbox"/> 3月號 <input type="checkbox"/> 6月號 <input type="checkbox"/> 9月號 <input type="checkbox"/> 12月號			

- 本刊為季刊，於每年3、6、9、12月出版。
- 刊登兩期或以上廣告可享特別折扣，2期九折、3期或以上八折。
- 如需製作廣告稿件，每個廣告均另收取製作費。
- 刊登廣告，請填妥此表格並傳真至 (852) 2565-9464。
- 支票抬頭：香港洗衣服務業聯會有限公司。

廣告來稿注意事項：

- 只接受電腦檔案，包括：JPG、TIF、EPS、PDF 格式檔案，解像度必需 300 DPI 或以上，亦接受 AI 檔案，但必需將所有文字轉為外框字，和將所有圖片嵌入檔案內。
- 書刊以四色印刷，來稿需為 CMYK 印刷色。

廣告查詢：(852) 2564 8366

惠顧廣告機構／公司資料：

機構／公司名稱：

聯絡人姓名：

電話：

機構地址：

電郵：

公司蓋章及簽署：

日期：



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

香港柴灣利眾街20號
柴灣中心工業大廈18字樓B2室
B2, 18/F, Chaiwan Industrial Centre
20 Lee Chung Street, Chaiwan, H.K.
電話 Tel: (852) 2564 8366
傳真 Fax: (852) 2565 9464
電郵 E-Mail: enquiry@hklsa.com.hk
網址 Website: www.hklsa.com.hk

食品添加物級原料製造

CUT COLONY



惠美須除菌劑

預防病毒傳播

強力除菌劑



突破病毒覆膜
抑殺病毒細菌

突破強力除菌

次氯酸鈉為弱酸性、
飛躍性提高除菌性功能

特點

具有抑殺效果

對絕大多數為微生物

使用更安心安全

食品添加物級原料

○除菌消臭

使用用途

- ◆ 家庭・辦公室・福利養老護理設施內設備物品
- ◆ 食品生產施設廚房內
- ◆ 扶手・地板・公用拖鞋等
- ◆ 公用洗手間・布草
- ◆ 毛巾・手帕

效能除菌性

(相應的微生物物種)

- | | |
|-------------|----------------|
| ◆ 大腸菌 | ◆ 冠狀病毒 |
| ◆ 孢子菌(包括孢子) | ◆ 枯草芽孢桿菌(包括孢子) |
| ◆ 副溶血性弧菌 | ◆ 流感病毒 |
| ◆ 諾如病毒 | ◆ MRSA(多耐性菌) |
| ◆ 乳酸球菌 | ◆ 疱疹病毒 |
| ◆ HIV(愛滋病毒) | ◆ 炭疽菌(包括孢子) |
| ◆ 黃色葡萄球菌 | ◆ 麻疹病毒 |
| ◆ 腺病毒 | ◆ 錐狀芽孢桿菌 |
| ◆ 銅綠假單胞菌 | ◆ 肝炎病毒 |

○標準使用法

冠裝病毒對策

原液直接噴霧、必要時請沖洗擦拭。

噴霧使用時

用水將該劑稀釋5至10倍，然後將其噴灑在對象物。必要時請沖洗擦拭。

浸泡時

用水將該劑稀釋20~50倍，將對象物完全浸漬。

○注意事項

- 不是食品飲料，請不要誤食。
- 有機物混合時活性降低。避免和其他藥劑混合。
- 請勿在金屬和易被腐蝕性材料上使用。
- 如果弄到皮膚，請服用清水，立即就醫。
- 如果進入眼，請用清水沖洗，立即就醫。
- 黏滯直接接觸，請用清水洗淨。
- 請放置在陰涼的地方，避免兒童接觸。
- 請儘快使用。



日本原裝



達聲成衣洗熨機械設備有限公司

Tat Sing Garment Laundry Pressing Machinery Co., Ltd.

香港荃灣沙咀道62號環球實業大廈7樓A室

Tel: (852) 2383-2803 Fax: (852) 2718-4801

www.tatsing.com

E-mail: info@tatsing.com

中國廣東省東莞市樟木頭鎮圩鎮社區荔苑新村五巷2號

Tel: (86) 0769-87714567 Fax: (86) 0769-87706781



提升你的企業

選擇 JENSEN 自動化洗滌

作為環保節能自動化洗滌技術的市場領導者，JENSEN 旨在幫助洗滌工業在生產力、質量和節約資源方面提升到最高水平。我們為全球的工業洗衣店提供最先進的洗滌技術設計、規劃和項目管理服務。我們亦著眼於地區性發展，善於為客戶度身訂造個人化服務、個別培訓、為顧客開發其他增值項目提供專業意見。

JENSEN 集團是您的一站式工業洗衣的最佳選擇。

JENSEN 已準備好提升上最頂層了，你準備好了沒有？

JENSEN-GROUP

No. 6 Jalan Kilang
02-01, Dadlani Industrial House
Singapore 159406
T +65 6377 7500 · F +65 6270 9080
E info-asia@jensen-group.com

www.youtube.com/jensengroupcom
www.jensen-group.com

